# 社会福祉法人さわらび会各施設の名称由医療法人さわらび会各施設の名称由

## 萬葉集と様々な文化に思いを込めて

改編し掲載いたしました。(谷) ら名づけられました。また萬葉集以外からつけられた名称の由来をご紹介いたします。今回名称の由来となった歌について理事長山本孝之が書いたものを 理事長山本孝之は青春時代を過ごした戦時中から萬葉集を愛読していました。はじめは山本病院で、その後設立していった福祉施設の名前もこの歌集か

#### さわらび

## 石激る垂水の上の早蕨の

志貴皇子

とだなあ」 「岩の上を激しく流れる滝のほとりではさわらびが芽を出す 春になったこ

らび」と初めて名付け、現在も月刊機関誌「さわらび」として受け継がれ めて開設した特別養護老人ホーム、また福祉村に初めて開設した特養にも ています。また医療法人、そして、豊橋市牛川町に社会福祉法人として初 も好きな歌です。理事長山本が最初に設立した山本病院の院内報に「さわ が素直にのびのびと歌いあげたこの歌は理事長山本孝之が萬葉集の中で最 名づけられました 寒くて長い冬がやっと終り、すべてが芽吹く春が来た喜びを、志貴皇子

#### 珠藻荘

打麻を麻績王白水郎なれや伊良虞の島の珠藻刈ります 作者不明

> をお刈りになっている」 「麻績王は海人あまなのだろうか(そうではないのに)伊良湖の島の海藻

## うつせみの命を惜しみ浪にぬれ

伊良虞の島の玉藻刈り食す

べるのです 「命が惜しいので 私は波に濡れながら伊良湖の島の海藻を刈り取って食

名づけられました。 が流罪となった時に詠まれた歌とそれを受けて麻績王自身が詠った歌から 福祉村に最初に作った身体障害者療養施設には天武天皇の時代に麻績王紫の登録

郡板子に配流と記されています。また麻績王が詠ったとされる歌も後の世 の詠み人が麻績王になりきって詠んだと言われています 神島)、日本書紀では天武四年四月 在の愛知県田原市伊良湖または伊良湖岬にほど近い三重県鳥羽市神島町の 麻績王が流された場所については諸説あり萬葉集では伊勢国伊良虞(現場の書意 因幡に配流、風土記では常陸国行方

#### 若菜荘

## 明日よりは若菜摘まむと標めし野に

田一さえーと真正し降し、

雪が降っています」 「明日からは若菜を摘もうと、野に標を張っておいたのに、昨日も今日も

事長山本孝之が願いを込めて軽費老人ホームに若菜荘と名付けました。のに対し山部赤人はそろそろ若菜を摘む季節なのに昨日も今日も雪が降るのに対し山部赤人はそろそろ若菜を摘む季節なのに昨日も今日も雪が降る

#### あかね荘

## あかねさす紫野行き標野行き野守は見ずや君が袖振る

知 知 田 王

たが私に袖を振るのを野守に見つかってしまいます。」「茜色の紫草の野を行き、立ち入りが禁じられた天皇の御料地の野であな

### 大海人皇子 紫草のにほへる妹を憎くあらば人妻ゆゑにわれ恋ひめやも

くは思わないだろう」
「紫草のように美しいあなたが憎いなら人妻であるあなたをこんなに恋し

した歌。現在では宴での戯れの歌と言われています。
仕草である袖を振る禁断の恋を詠った歌に対し元夫である大海人皇子が返宴で読まれました。天智天皇の妻である額田王が御料地に立ち入り求愛の宴で読まれました。天智天皇の妻である額田王が御料地に立ち入り求愛の妻である祖王が御料地に立ち入り求愛の妻である祖田王が御料地に立ち入り求愛の大智天皇七年五月五日蒲生野(滋賀県南部)で行われた薬猟で詠われた天智天皇七年五月五日蒲生野(滋賀県南部)で行われた薬猟で詠われた

、あかね荘と名付けました。 若菜荘開設の翌年作った知的障害者更生施設には、額田王が詠った歌か

#### 明日香

## 飛ぶ鳥の明日香の里を置きて去なば

う見えないのでしょうね」
「明日香の里を置いて奈良の都に行ってしまえばあなたのいるところはも

天智天皇の第四皇女であられた阿閉皇女は日並皇子と結婚され、文武天皇を産まれましたが、その文武天皇が譲った歌を転用した歌で、古都を見返られて詠われました。この中の「君」は、文武天皇のことで、古都を見返られて詠われました。この中の「君」は、文武天皇のことではないかと、理事長山本はこう解釈し、これを読む度に胸がしめつけられる想いがしたとのことです。史実では藤原宮から寧楽宮に遷されました。れる想いがしたとのことです。史実では藤原宮から寧楽宮に遷されました。京から藤原京へ遷都する際に姉である持統天皇が詠った歌を転用した歌で京から藤原京へ遷都する際に姉である持統天皇が詠った歌を転用した歌で京から藤原京へ遷都する際に姉である持統天皇が詠った歌を転用した歌であることが知られています。

と名付けました。
と名付けました。
かね荘の次に作った知的障害者通所授産施設には、この歌より明日香

#### ジュゲム

### 水鳥の鴨の羽色の青い馬

今日見る人はかぎり無しといふ

代表があ

病院の隣に建てた老人保健施設には、この歌からジュゲムと名付けました。 ていたため、この行事を見た人は長寿になると言われるおめでたい歌です。 「水鳥の鴨の羽のような青 その青馬を今日見る人は長寿を得るといいます」 正月七日に行われていた青馬節会という行事は邪気を払うために行われ

#### しろがね

## 銀も金も玉も何せむに勝れる宝子に及かめやも

出上憶良

はしない 一銀も金も玉もどれほどのことがあろうか。どんな宝も子供には遠く及び

ていたとのことです。 山上憶良が「子は宝」を詠いあげた歌ですが詠んだ時には齢六十を超え

ろがねと名付けました ジュゲムの次に作った福祉村障害福祉サービス事業所にはこの歌よりし

## 引馬野ににほふ榛原入り乱り衣にほはせ旅のしるしに

「引馬野に美しく色づいている榛原に分け入って衣を染めなさい、旅のし 長忌寸意吉麻呂

きた長奥磨(長忌寸意吉麻呂)が、御津(豊川市御津町)の引馬神社あたり に作ったグループホームには、この歌からはりはらと名付けました の美しい景色をめでて詠った歌。旅先で衣を染める行為はその土地の神様の ご加護を賜り身に纏う呪術的意味合いがありました。さわらび荘のお向かい 持統天皇が文武天皇に御位を譲られ、三河へいらっしゃった時にお伴して

### 白珠は人に知られず知らずともよしら珠 われし知れらば知らずともよし 元興寺僧侶

ていたらいい」 「白珠(真珠)の真の価値を人は知らない 知られなくても自分さえ知っ

したグループホームに発展してゆきます。この歌から白珠と名付けました。 前出のはりはらはその後、場所を豊橋市平川町に移し定員も十八名と増員

## 八千種の花は移ろふ常盤なる松のさ枝を我は結ばな

「さまざまに美しい花は衰えてゆきます。常緑の松の枝に永遠の願いをこ

めて、私はそれを結びましょう」

けられました 豊橋市宮下町に開所いたしました地域密着型施設、常盤はこの歌より名づ 散る花より散らない常緑の松を不変のものとして大切に思うと言う意味。

### すみれ・すみれホーム

## 我ぞ野をなつかしみ。<br /> で寝にける春の野にすみれ摘みにと来し

「春の野にすみれを摘もうとやってきたのに、野があまりに気持ち良くて

二〇二一年五月、西幸町に開所いたしました障害福祉サービス事業所す

夜過ごしてしまった\_

みれ、共同生活援助事業所すみれホームはこの歌より名づけられました。

### カサデローザ

い名付けました。

せの象徴の花であります。カサ デ ローザの中で暮らされる方々の幸せを願せの象徴の花であります。カサ デ ローザの中で暮らされる方々の幸せを願らは温かい心、オレンジは信頼・絆などがあります。このように薔薇は幸白は温かい心、オレンジは信頼・絆などがあります。このように薔薇は幸白は温かい心、オレンジは信頼・絆などがあります。このように薔薇は幸

### カサブランカ

あり、スペイン語で「白い館」を意味します。ています。白い壁を基調とし、欧風の建物を意識したモダンなデザインでカサ ブランカは、市中心部からもアクセスしやすい三ノ輪町に建てられ

ほしいと思い名付けました。 方も多いと思います。若い頃の楽しい思い出と共に愛される施設になってアメリカ映画の名作であり、カサ ブランカと聞いて青春時代を思い出す

### カサデヴェルデ

に建てられました。豊かな杉山の地に設立しました。自然あふれる地域に緑の屋根をシンボル豊かな杉山の地に設立しました。自然あふれる地域に緑の屋根をシンボルカサ デ ヴェルデはスペイン語で「緑の館」を意味し、豊橋の中でも緑

### シャトーローズ 八町

シャトーローズは英語で「薔薇の城」の意味です。

いと願い名付けました。
も言われております。お住まいになられる方々の素敵な邸宅になってほし的の城というよりも、むしろ自らの楽しみのためにシャトーを建設したと設された邸宅(マナーハウス)のことを示しています。そのため、防衛目設された邸宅(マナーハウス)のことを示しています。そのため、防衛目

#### 天伯

域の方々に愛される施設になってほしいと思い名付けました。「天伯」を発行しています。このように地域に親しまれる名称であり、地科学大学と包括的な連携・協力に関する協定を結んでおり、大学も広報誌天伯は、施設が建てられました町名であります。さわらび会は豊橋技術

### フェリス 福祉村

で豊かな生活を送っていただきたいと思います。フェリス福祉村で、健やかンドライフを過ごす時間が長くなっています。フェリス福祉村で、健やかていただきたいと思い、名付けました。平均寿命は年々延びており、セカフェリスはスペイン語で「幸せ」を意味し、幸せな老後をここで過ごし

### グループホームフジ

スを提供できるようにという願いの両方を兼ねて「フジ」と名付けました。せる藤の花と、日本一誇らしい富士山のように高い目標と質の高いサービニ〇一八年五月に開所したグループホームです。五月に美しい花を咲か

理事長 山本考之が書いた原文昨年3月号の

